

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lieferwagen

PEUGEOT

J - 9 (888 D 73)
(Tiefelader 2/3 Pl. / Diesel)

CH 3630 44

Hersteller

Automobiles PEUGEOT S.A., Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris

Erkennungsmerkmale

vor Fahrgestell-Nummer: "888 D 73" oder "VF3 888 D 73."

"CH 363044" auf Importeur-Plakette

Herstellerplakette

im Personenraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite

Fahrgestellnummer

im Personenraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite

Motorkennzeichen

"138" links, Mitte oben auf Motorblock

Hauptimporteur

PEUGEOT SUISSE SA., Jupiterstrasse 15, 3015 Bern

Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb VR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch-h-IB, Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder; lastabhängiger
Bremskraftbegrenzer, wirkend auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, wirkend auf VR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe

Motor

Marke

PEUGEOT

Typ

XD 2P (138)

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

94,0

Hub

83,0

Hubraum

2303

Steuer-PS

11,73

Leistungs-kW/DIN

46

bei U/min

4000

PS

62

LärmStandmess.

74,0-74,5dB/A

bei U/min

3000 +)

Schalldämpfer

1 Topf 605 x Ø 138 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 4,0

+)

Entstörung

-

Karosserie

Einfachkabine / Tiefeladebrücke

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

AR4 + B (E) Rückspiegel links/rechts

Unterteil

-

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v 2 od. 3 M h

Masse

innen aussen 2970 4750 Achsabstand 2500 /

Länge

1280 2050 Doppelachse v h

Breite

500 2350 Spurweite v h 1494 h 1620

Höhe

Ueberspannung

s h 1210 Spurweite v h

v h 880 1040 Spurkreis r 14150 r 13450

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

Leergewicht

vorn hinten total
1150 650 1800 *

Nutzlast

540 1160 1700

Gesamtgewicht

1690 1810 3500

Fabrikgarantie

19 R 400 C 19 R 400 C (Varianten

Reifen grösse

R / 3,25 R / 4,25 vgl. Bemerkungen)

Pty/bar

1750 2060

Tragkraft

für V max 120 120

Felgen

19 x 400 Stahl

Garantierte Anhängelast gebremst

1350

Garantierte Anhängelast ungebremst

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

1000

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

103 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

Garantierte Dachlast keine vorhanden

Ausrüstung	CR (E)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	Nebelschlusslichter B (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Wärmvorrichtungen	MIXO TR 129 / CH 5 0102 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>PEUGEOT J-9</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3630 44</u>	
Karosserie	<u>Brücke</u>		
Plätze	total	<u>2 od. 3</u>	vorn <u>2 od. 3</u>
Leergewicht	<u>1800</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>1700</u>	Steuer-PS	<u>11,73</u>
Gesamtgewicht	<u>3500</u>	Hubraum	<u>2303</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Gewichte : Leergewicht inkl. 215 kg Ballast auf Hinterachse zur Verbesserung des Bremsverhaltens
- +) Lärm + Abgas: siehe auch die Emissionskarte.

Ersetzt TS CH 3630 44 vom 16.+ 19.09.80
Erkennungsmerkmale
(02.06.81)

 Ort und Datum der Prüfung **Bellach, 16.9.1980/19.9.1980**

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique PEUGEOT	C Typ Type J - 9 (888 D 73)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3630 44
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt ¹⁾ Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
XD2P (138)	m4	6,57	80,0	74,5 3000	ab)
XD2P (138)	m4	6,57	80,0	74,0 3000	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noirissement

Motortyp : XD2P (138)
Type du moteur :

Einspritzpumpe Pompe d'injection	0			P			0				
	k= 0,35	bei/A	4000	min ⁻¹	k= 0,38	bei/A	3500	min ⁻¹	bw	bei/A	min ⁻¹
	k= 0,35	"	3100	"	k= 0,49	"	2650	"	bw	"	"
	k= 0,55	"	2250	"	k= 0,70	"	1800	"	bw	"	"
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k=	bei/A		min ⁻¹	k=	bei/A		min ⁻¹	bw	bei/A	min ⁻¹
	k=	"	"	"	k=	"	"	"	bw	"	"
	k=	"	"	"	k=	"	"	"	bw	"	"

BACHARACE = 4,0

- 1) Angaben "von bis" (55,0-67,5) enthalten Ausrüstungskombinationen von Vergasern, Zündanlagen, Achsen und Reifen.
Indications "de la" (55,0-67,5) contiennent les variantes d'équipements d'allumages, de carburateurs, d'essieux et de pneus.
x) In der Messung des 4-Gang-Getriebes eingeschlossen / inclus dans la mesure de la boîte à 4 vitesses.

Ersetzt EK / remplace FE CH von/du

Datum/date: 16.09.80 (07.01.80)

EIDG. TYPENPRÜFSTELLE / SERVICE FEDERAL D'HOMOLOGATION